

la fête du vélo en Anjou

DIMANCHE 13 JUIN 2021,
DE 8 H 30 À 18 HEURES

CIRCULATION RESTREINTE EN ANJOU

20 000 cyclistes attendus
sur les routes entre Angers et Liré
(Pont d'Ancenis).

Le dimanche 13 juin 2021, le Département de Maine-et-Loire organise la 24^e Fête du Vélo en Anjou. Ainsi, 20 000 participants sont attendus sur les bords de Loire entre Angers et Liré (Pont d'Ancenis). Les routes du parcours sont exclusivement réservées aux vélos le temps d'une journée.

La circulation des véhicules est donc modifiée le dimanche 13 juin de 8 h 30 à 18 heures pour la sécurité des cyclistes.

Des déviations sont mises en place afin de permettre d'accéder aux différentes localités situées sur le parcours (voir carte ci-dessous).

Routes en bord de Loire HORS agglomération

- Circulation exclusivement réservée aux vélos.
- Accès riverains autorisé.
- Autres véhicules interdits, emprunter les déviations.

Sur les ponts

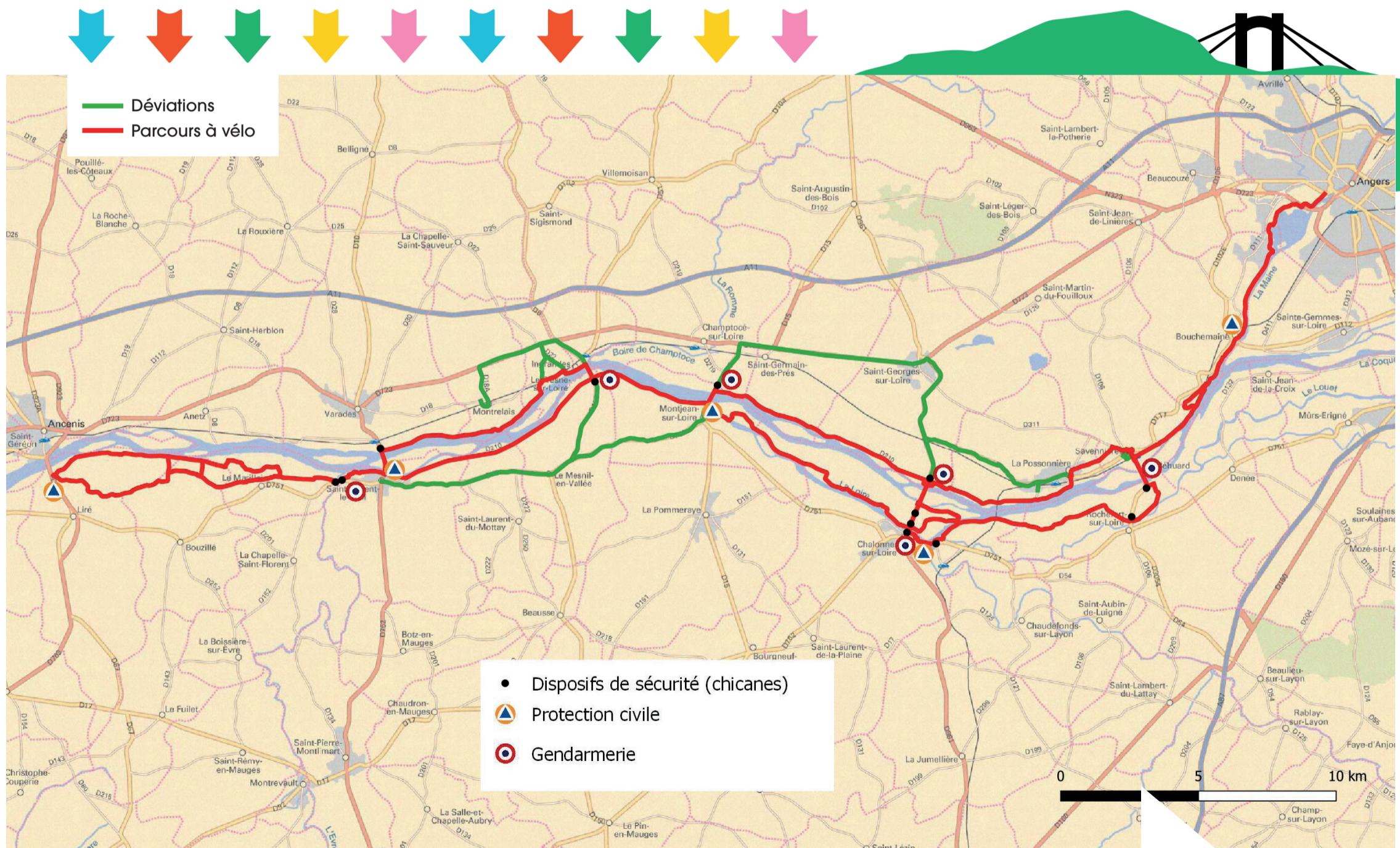
- Circulation mixte avec cohabitation des vélos et des voitures.
- Vitesse limitée à 30 km/h.

Pour plus d'information :
maine-et-loire.fr/fete-du-velo

**RÉOUVERTURE PROGRESSIVE
DES ROUTES À PARTIR DE 18 HEURES.**

Routes en bord de Loire EN agglomération

- Circulation limitée à 30 km/h.





SUNDAY JUNE 13, 2021,
FROM 8:30 AM TO 6 PM

RESTRICTED TRAFFIC IN ANJOU

20,000 cyclists expected on the roads between Angers and Liré
(Pont d'Ancenis)

On Sunday June 13, 2021, the Department of Maine-et-Loire is organizing the 24th Fête du Vélo in Anjou. Thus, 20,000 participants are expected on the banks of the Loire between Angers and Liré (Pont d'Ancenis). The routes of the course are exclusively reserved for bicycles for a day.

Vehicle traffic is therefore modified on Sunday June 13 from 8:30 am to 6 pm for the safety of cyclists. Diversions are in place to allow access to the various localities located on the course (see map below).

Roads along the Loire outside the city

- Circulation exclusively reserved for bicycles.
- Local access authorized.
- Other vehicles prohibited, take the detours.

Roads along the Loire in urban areas

- Traffic limited to 30 km / h.

On the bridges

- Mixed circulation with cohabitation of bicycles and cars.
- Speed limited to 30 km / h.

For more information :

maine-et-loire.fr/fete-du-velo

GRADUAL REOPENING OF THE ROADS FROM 6 PM.



DOMINGO 13 DE JUNIO DE 2021,
DE 8:30 A 18:00 HORAS

TRÁFICO RESTRINGIDO EN ANJOU

Se esperan 20.000 ciclistas en las carreteras entre Angers y Liré
(Pont d'Ancenis)

El domingo 13 de junio de 2021, el Departamento de Maine-et-Loire organiza la 24a Fête du Vélo en Anjou. Así, se esperan 20.000 participantes en las orillas del Loira entre Angers y Liré (Pont d'Ancenis). Las rutas del curso están reservadas exclusivamente para bicicletas por un día.

Por lo tanto, el tráfico de vehículos se modifica el domingo 13 de junio de 8:30 a 18:00 horas para la seguridad de los ciclistas. Existen desviaciones para permitir el acceso a las distintas localidades ubicadas en el campo (ver mapa a continuación).

Carreteras a lo largo del Loira fuera de la ciudad

- Circulación reservada exclusivamente a bicicletas.
- Acceso local autorizado.
- Otros vehículos prohibidos, tome los desvíos.

Carreteras a lo largo del Loira en zonas urbanas

- Tráfico limitado a 30 km / h.

En los puentes:

- Circulación mixta con convivencia de bicicletas y coches.
- Velocidad limitada a 30 km / h.

Para más información: **maine-et-loire.fr/fete-du-velo**

REAPERTURA GRADUAL DE CARRETERAS
A PARTIR DE LAS 18:00 HORAS.



ZONDAG 13 JUNI 2021,
VAN 8.30 UUR TOT 18 UUR

BEPERKT VERKEER IN ANJOU

20.000 fietsers verwacht op de wegen tussen Angers en Liré
(Pont d'Ancenis)

Op zondag 13 juni 2021 organiseert het departement Maine-et-Loire het 24ste Fête du Vélo in Anjou. Zo worden 20.000 deelnemers verwacht aan de oevers van de Loire tussen Angers en Liré (Pont d'Ancenis). De routes van het parcours zijn exclusief gereserveerd voor fietsen voor een dag.

Het autoverkeer wordt daarom op zondag 13 juni van 8.30 uur tot 18.00 uur aangepast voor de veiligheid van fietsers. Er zijn omleidingen voorzien om toegang te krijgen tot de verschillende plaatsen op de baan (zie onderstaande kaart).

Wegen langs de Loire buiten de stad

- Circulatie uitsluitend voorbehouden aan fietsen.
- Lokale toegang toegestaan.
- Andere voertuigen verboden, neem de omwegen.

Wegen langs de Loire in stedelijke gebieden:

- Verkeer beperkt tot 30 km / u.

Op de bruggen:

- Gemengde circulatie met samenwonen van fietsen en auto's.
- Snelheid beperkt tot 30 km / u.

Voor meer informatie:

maine-et-loire.fr/fete-du-velo

GELEIDELIJKE HEROPENING VAN DE WEGEN VANAF 18.00 UUR.



DOMENICA 13 GIUGNO 2021,
DALLE 8:30 ALLE 18

TRAFFICO LIMITATO AD ANJOU

Attesi 20.000 ciclisti sulle strade tra Angers e Liré (Pont d'Ancenis)

Domenica 13 giugno 2021, il dipartimento del Maine-et-Loire organizza la 24a Fête du Vélo in Anjou. Sono quindi attesi 20.000 partecipanti sulle rive della Loira tra Angers e Liré (Pont d'Ancenis). I percorsi del corso sono riservati esclusivamente alle biciclette per una giornata.

La circolazione dei veicoli viene quindi modificata domenica 13 giugno dalle 8:30 alle 18:00 per la sicurezza dei ciclisti. Sono previste deviazioni per consentire l'accesso alle varie località situate sul percorso (vedi mappa sotto).

Strade lungo la Loira fuori città

- Circolazione riservata esclusivamente alle biciclette.
- Accesso locale autorizzato.
- Altri veicoli vietati, prendere le deviazioni.

Strade lungo la Loira nelle aree urbane

- Traffico limitato a 30 km / h.

Sui ponti

- Circolazione mista con convivenza di biciclette e auto.
- Velocità limitata a 30 km / h.

Per ulteriori informazioni:

maine-et-loire.fr/fete-du-velo

RIAPERTURA GRADUALE DELLE STRADE DALLE ORE 18.